31998L0072

1998.11.4. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 295/18

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 98/72/EK IRÁNYELVE
(1998. október 15.)
a színezékeken és édesítőszereken kívüli egyéb élelmiszer-adalékanyagokról szóló 95/2/EK irányelv módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 100a. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára [1],

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére [2],

a Szerződés 189b. cikkében megállapított eljárással összhangban [3],

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerekben felhasználásra engedélyezett élelmiszer-adalékanyagokra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1988. december 21-i 89/107/EGK tanács irányelvre [4] és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére,

mivel az élelmiszer-adalékanyagok területén a 95/2/EK irányelv [5] elfogadása óta technológiai fejlődés ment végbe;

mivel a 95/2/EK irányelvet e fejlődés figyelembevételével ki kell igazítani;

mivel a 74/234/EGK határozattal [6] létrehozott élelmiszerügyi tudományos bizottság véleményét meghallgatták az olyan rendelkezések elfogadása előtt, amelyek kihatással lehetnek a közegészségügyre;

mivel az egyes növényi eredetű termékekben – többek között a gyümölcsökben és zöldségekben –, illetve azok felületén található peszticid-maradékanyag megengedett legmagasabb mértékének meghatározásáról szóló 90/642/EGK irányelv I. és II. mellékletének módosításáról, valamint a legmagasabb mértéket tartalmazó első lista létrehozásáról szóló, 1995. július 17-i 95/38/EK tanácsi irányelvben [7] a tiabendazolra különleges rendelkezéseket állapítottak meg; mivel a tiabendazolra vonatkozó bejegyzést törölni kell,

EZT AZ IRÁNYELVET FOGADTA EL:

1. cikk

A 95/2/EK irányelv a következők szerint módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ezen irányelv a 89/107/EGK irányelv 3. cikke értelmében vett, az átfogó irányelv részét képező egyedi irányelv, amely a színezékeken és az édesítőszereken kívül minden adalékanyagra vonatkozik. Az irányelv az enzimek közül csak a mellékletekben felsoroltakra vonatkozik”.

2. A 2. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Csak az I., III., IV. és V. mellékletben felsorolt anyagok használhatók az élelmiszerekben az 1. cikk (3) bekezdésében és az 1. cikk (4) bekezdésében meghatározott célokra”.

3. A 2. cikk (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az I. mellékletben felsorolt élelmiszer-adalékanyagokat az élelmiszerekben – a II. mellékletben felsorolt élelmiszerek kivételével – az 1. cikk (3) bekezdésében és az 1. cikk (4) bekezdésében meghatározott célokra a *quantum satis* elv figyelembevételével fel lehet használni.”

4. A 2. cikk (3) bekezdése a) pontjának ötödik francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„– a pasztőrözött és sterilezett (beleértve az UHT kezelést) tej (beleértve a teljes tejet, a fölözött és a félig fölözött tejet) és a teljes zsírtartalmú, pasztőrözött tejszín,”

5. A 2. cikk (3) bekezdése a) pontjának tizenegyedik francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„– száraztészta, kivéve a gluténmentes tésztát és/vagy a fehérjeszegény étrendekhez javasolt tésztát a 89/398/EGK irányelvvel összhangban,”

6. A mellékletek táblázatait az ezen irányelv mellékletében meghatározott rendelkezéseknek megfelelően kell módosítani.

2. cikk

(1) A tagállamok szükség szerint módosítják törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseiket ahhoz, hogy

---

(1) HL C 76., 1997.3.11., 34. o. és HL C 77., 1998.3.12., 7. o.
(2) HL C 75., 1997.3.10., 1. o.
(3) Az Európai Parlament 1997. október 23-i véleménye (HL C 339., 1997.11.10., 1. o.), a Tanács 1998. március 23-i közös álláspontja (HL C 161., 1998.5.27., 29. o.), és az Európai Parlament 1998. július 15-i határozata (HL C 292., 1998.9.21.), a Tanács 1998. szeptember 28-i határozata.
(4) HL L 40., 1989.2.11., 27. o. A legutóbb a 94/34/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 237., 1994.9.10., 1. o.) módosított irányelv.
(5) HL L 61., 1995.3.18., 1. o. A legutóbb a 96/85/EK irányelvvel (HL L 86., 1997.3.28., 4. o.) módosított irányelv.
(6) HL L 136., 1974.5.20., 1. o.
(7) HL L 197., 1995.8.22., 14. o.

– legkésőbb 2000. május 4-ig lehetővé tegyék az ezen irányelvnek megfelelő termékek forgalmazását,

– 2000. november 4-ig megtiltsák az olyan termékek forgalmazását, amelyek nem felelnek meg az ezen irányelvben foglaltaknak. A fenti időpont előtt forgalomba hozott vagy felcímkézett, de az irányelvben foglaltaknak nem megfelelő termékeket a készletek kimerüléséig forgalomba lehet hozni.

A tagállamok erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Luxembourgban, 1998. október 15-én.

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*
J. M. GIL-ROBLES	C. EINEM

MELLÉKLET

1. Az I. melléklet a következő adalékanyagokkal egészül ki:

„E 469	Enzimatikusan-hidrolizált (karboxi-metil)-cellulóz
E 920	L-cisztein (*)
E 1103	Invertáz
E 1451	Acetilált-oxidált-keményítő

(*) Csak lisztkezelő szerként használható.”

2. A II. mellékletben:

a) azon élelmiszerek esetén, amelyek az „A 79/693/EGK irányelv szerinti dzsemek, zselék, gyümölcsízek és más hasonló kenhető gyümölcskészítmények, beleértve az alacsony energiatartalmú termékeket” csoportjába tartoznak, az adalékanyagok jegyzéke és a megengedett legmagasabb mértékek a következőkkel egészülnek ki:

	„E 471	Zsírsavak mono- és digliceridjei	*quantum satis*”

b) a „Sterilezett, pasztőrözött és UHT-tejszín, alacsony energiatartalmú tejszín és alacsony zsírtartalmú pasztőrözött tejszín” csoportjára vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Teljes zsírtartalmú tejszín	E 401	Nátrium-alginát	*quantum satis*”
	E 402	Kálium-alginát	
	E 407	Karragenát	
	E 466	Nátrium-karboxi-metil-cellulóz	
	E 471	Zsírsavak mono- és digliceridjei	

c) a „Fagyasztott és gyorsfagyasztott, nyers gyümölcsök és zöldségek” megnevezés a következőképpen módosul:

„Fagyasztott és gyorsfagyasztott, nyers gyümölcsök és zöldségek; fogyasztásra kész, előre csomagolt, hűtött, nyers gyümölcsök és zöldségek, valamint előrecsomagolt, nyers és hámozott burgonyák.”;

d) az „Állati vagy növényi eredetű, nem emulgeált olajok és zsírok” táblázat után a következő táblázatot kell beilleszteni:

„Állati vagy növényi eredetű, nem emulgeált olajok és zsírok (a szűz olajok és az olívaolajok kivételével), kifejezetten főzési és/vagy sütési célokra vagy mártás készítésére	E 270	Tejsav	*quantum satis*
	E 300	Aszkorbinsav	
	E 304	Aszkorbinsav zsírsav-észterei	
	E 306	Tokoferolban gazdag kivonat	
	E 307	Alfa-tokoferol	
	E 308	Gamma–tokoferol	
	E 309	Delta-tokoferol	
	E 322	Lecitinek	30 g/l
	E 471	Zsírsavak mono- és digliceridjei	10 g/l
	E 472c	Zsírsavak mono- és digliceridjeinek citromsav-észterei	*quantum satis*”
	E 330	Citromsav	
	E 331	Nátrium-citrátok	
	E 332	Kálium-citrátok	
	E 333	Kalcium-citrátok	

e) a „Mozzarella és savósajt” csoportjára vonatkozó adalékanyagok és megengedett legmagasabb mértékek jegyzéke a következővel egészül ki:

	„E 260 Ecetsav	*quantum satis”*

f) a „Gyümölcs- és zöldségkonzervek” csoportjára vonatkozó adalékanyagok és megengedett legmagasabb mértékek jegyzéke a következőkkel egészül ki:

	„E 296 Almasav	*quantum satis”*

g) a „Gehakt” csoportjára vonatkozó adalékanyagok és megengedett legmagasabb mértékek jegyzéke a következőkkel egészül ki:

	„E 300 Aszkorbinsav E 301 Nátrium-aszkorbát E 302 Kalcium-aszkorbát	*quantum satis”*

h) a melléklet vége a következő táblázattal egészül ki:

„Ananász és golgotagyümölcs leve és nektárja	E 440 Pektinek	3 g/l
Szeletelt és reszelt érlelt sajt	E 170 Kalcium-karbonátok E 504 Magnézium-karbonátok E 509 Kalcium-klorid E 575 Glükon-delta-lakton E 460 Cellulóz	*quantum satis*
Tejfölből készült vaj	E 500 Nátrium-karbonátok	*quantum satis”*

3. A III. melléklet A. részében:

a) az „Olajbogyók és olajbogyó-alapú termékek”, „Emulgeált mártások 60 % vagy ennél magasabb zsírtartalommal”, „Emulgeált mártások 60 %-nál alacsonyabb zsírtartalommal” megengedett legmagasabb mértékei helyébe a következők lépnek:

„Olajbogyók és olajbogyó-alapú termékek	1 000	500		1 000		
Emulgeált mártások 60 %, vagy ennél magasabb zsírtartalommal	1 000	500		1 000		
Emulgeált mártások 60 %-nál alacsonyabb zsírtartalommal	2 000	1 000		2 000”		

b) e rész vége a következő táblázattal egészül ki:

Élelmiszerek	Megengedett legmagasabb mérték (mg/kg vagy adott esetben mg/l)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
„… Mehu és Makeutettu … Mehu	500	200				
Fehérjealapú húsok, halak, rákfélék és lábasfejűek és sajtok készítményei	2 000					
Dulce de membrillo		1 000				

Élelmiszerek	Megengedett legmagasabb mérték (mg/kg vagy adott esetben mg/l)					
	Sa	Ba	PHB	Sa + Ba	Sa + PHB	Sa + Ba + PHB
Marmelada				1 500		
Ostkaka	2 000					
Pasha	1 000					
Semmelknödelteig	2 000					
Sajtok és sajtkészítmények (csak felületkezelés)	*quantum satis*					
Főtt cékla		2 000				
Kollagénalapú tisztított állati belek 0,6-nél magasabb vízaktivitással	*quantum satis*”					

4. A III. melléklet B. részében:

a) a következő élelmiszereket és megengedett legmagasabb mértékeket, amelyek jelenleg a következő módon vannak megadva:

„Rákfélék és lábasfejűek	
– friss, fagyasztott, gyorsfagyasztott	150 (1)
– rákfélék, *panaeidae solenceridae, aristeidae* család:	
– 80 egységig	150 (1)
– 80 és 120 egységig	200 (1)
– 120 egység felett	300 (1)
– főzött	50 (1)

(1) Az ehető részekben.”

a következőképpen kell megadni:

„Rákfélék és lábasfejűek	
– friss, fagyasztott, gyorsfagyasztott	150 (*)
– rákfélék, *panaeidae solenceridae, aristeidae* család:	
– 80 egységig	150 (*)
– 80 és 120 egységig	200 (*)
– 120 egység felett	300 (*)
– főzött	50 (*)

(*) Az ehető részekben.”

b) a „A 73/437/EGK irányelv szerinti cukrok, kivéve a dehidratált vagy dehidratálatlan glükózszirup” csoportjához tartozó megengedett legmagasabb mérték helyébe a következő lép:

„A 73/437/EGK irányelv szerinti cukor, kivéve a dehidratált vagy dehidratálatlan glükózszirup	10”

c) a következő élelmiszer és megengedett legmagasabb mérték:

„Zöldség- és gabonafehérje-alapú hús-, hal- és rákféle-helyettesítő termékek	200”

helyébe a következő lép:

„Fehérjealapú hús-, hal- és rákféle-helyettesítő termékek	200”

d) a B. rész vége a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

„Pácolt diók, mogyorók	50
Vákuumcsomagolt csemegekukorica	100
Egész körtéket tartalmazó lepárolt alkoholos italok	50”

5. A III. melléklet C. részében:

a) az E 234 címszó a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 234	Nizin (1)	Mascarpone	10 mg/kg”

b) az E 251 és E 252 címszó a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 251 E 252	Nátrium-nitrát Kálium-nitrát	*Libamáj, libamáj egészben, libamáj tömbben*	50 (*)

(*) $NaNO_3$-en kifejezve”;

c) az E 280, E 281, E 282 és E 283 címszó a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 280 E 281 E 282 E 283	Propionsav Nátrium-propionát Kalcium-propionát Kálium-propionát	Előrecsomagolt *pølsebrod, boller* és *dansk flutes*	2 000 mg/kg, propionsavban kifejezve
		Sajt és sajtkészítmények (csak felületkezelés)	*quantum satis*”

d) a következő táblázatot el kell hagyni:

„E 233	Tiabendazol	Felületkezelés:	
		– citrusfélék	6 mg/kg
		– banán	3 mg/kg”

6. A III. melléklet B. és D. részében foglalt táblázatokban az élelmiszer-oszlopban szereplő „Szárított, granulált burgonya” megnevezés helyébe a „Szárított burgonya” megnevezés lép.

7. A IV. mellékletben:

a) az „Instant teapor” megnevezés helyébe az E 297 Fumársav és 1 g/l megengedett legmagasabb mérték vonatkozásában a következő lép: „Instant termékek ízesített tea és gyógytea készítésére, megengedett legmagasabb mérték: 1 g/kg”;

b) az E 338 és E 452 címszavakra vonatkozó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

	„A következő alkalmazásoknál az E 338, E 339, E 340, E 341, E 343, E 450, E 451 és E 452 foszforsav és foszfátok megengedett legmagasabb mértékeit egyedileg vagy keverten lehet használni (P_2O_5-ben kifejezve).		
E 338	Foszforsav	Ízesített alkoholmentes italok	700 mg/l
		Sterilezett és UHT-tej	1 g/l
		Kandírozott gyümölcs	800 mg/kg
		Gyümölcskészítmények	800 mg/kg
E 339	Nátrium-foszfátok	Részlegesen dehidratált tej 28 % alatti szárazanyag-tartalommal	1 g/kg
	i. Nátrium-foszfát	Részlegesen dehidratált tej 28 % feletti szárazanyag-tartalommal	1,5 g/kg
	ii. Dinátrium-foszfát	Tejpor és sovány tejpor	2,5 g/kg
	iii. Trinátrium-foszfát	Pasztőrözött, sterilezett és UHT-tejszínek	5 g/kg
		Tejszínhab és növényi zsírhelyettesítők	5 g/kg
		Nem érlelt sajt (kivéve *Mozarella*)	2 g/kg
E 340	Kálium-foszfátok	Ömlesztett sajt és ömlesztett sajthelyettesítő készítmények	20 g/kg
	i. Kálium-foszfát	Hústermékek	5 g/kg
	ii. Dikálium-foszfát	Sportitalok és palackozott asztali vizek	0,5 g/l
	iii. Trikálium-foszfát	Étrend-kiegészítők	*quantum satis*
		Só és sóhelyettesítő készítmények	10 g/kg
		Növényi fehérje italok	20 g/l
E 341	Kalcium-foszfátok	Italfehérítők	30 g/kg
	i. Kalcium-foszfát	Italfehérítők árusító automatákhoz	50 g/kg
	ii. Dikalcium-foszfát	Fagyasztott állapotban fogyasztandó készítmények	1 g/kg
	iii. Trikalcium-foszfát	Desszertek	3 g/kg
		Porított desszertkeverékek	7 g/kg
E 343	Magnézium-foszfátok	Finom pékáru	20 g/kg
	i. Magnézium-foszfát	Liszt	2,5 g/kg
	ii. Dimagnézium-foszfát	Liszt, sütőporral kevert	20 g/kg
		Soda bread	20 g/kg
		Folyékony tojás (fehérje, sárgája vagy egész tojás)	10 g/kg
E 450	Difoszfátok	Mártások	5 g/kg
	i. Dinátrium-difoszfát	Levesek és erőlevesek	3 g/kg
	ii. Trinátrium -foszfát	Instant teák és gyógyteák	2 g/kg
	iii. Tetra-nátrium-foszfát	Almabor és körtebor	2 g/l
	v. Tetrakálium-difoszfát	Rágógumi	*quantum satis*
		Szárított, porított élelmiszerek	10 g/kg
	vi. Dikalcium-difoszfát	Tejalapú csokoládé- és malátaitalok	2 g/l

	vii. Kalcium-dihidrogén-difoszfát	Alkoholtartalmú italok (kivéve a bort és sört)	1 g/l
		Reggelizőgabona-félék	5 g/kg
		Snackek	5 g/kg
E 451	Trifoszfátok	Surimi	1 g/kg
		Krém halból és rákfélékből	5 g/kg
	i. Pentanátrium-trifoszfát	Öntetek (palacsintaszirupok, turmix- és fagylaltszirupok, hasonló termékek)	3 g/kg
	ii. Pentakálium-trifoszfát	Különleges táplálkozási célokra szánt élelmiszerek	5 g/kg
		Hús- és zöldségtermékek bevonatai	4 g/kg
E 452	Polifoszfátok	Cukorkaáru	5 g/kg
	i. Nátrium-polifoszfát	Porcukor	10 g/kg
	ii. Kálium -polifoszfát	Kifőtt tészták	2 g/kg
	iii. Nátrium-kalcium-polifoszfát	Híg tészták	12 g/kg
	iv. Kalcium-polifoszfátok	Nyers halfilék, fagyasztva és gyorsfagyasztva	5 g/kg
		Nyers és feldolgozott puhatestűek és rákfélék fagyasztva és gyorsfagyasztva	5 g/kg
		Nyers burgonyatermékek (beleértve fagyasztott, gyorsfagyasztott, hűtött és szárított termékeket), valamint elősütött fagyasztott és gyorsfagyasztott burgonya	5 g/kg
		Kenhető zsiradékok, kivéve a vajat	5 g/kg
		Tejfölből készült vaj	2 g/kg
		Rákfélék konzervei	1 g/kg
		Vízalapú emulziós permetek sütőlapok bevonására	30 g/kg
		Kávéalapú italok árusító automatákhoz	2 g/l”

c) a következő adalékanyaggal egészül ki:

„E 468	Keresztkötésű nátrium-karboxi-metil-cellulóz	Szilárd étrend-kiegészítők	30 g/kg”

d) az E 385 vonatkozásában a „Minarin” megnevezés a következőképpen módosul:

		„A 2991/94/EK rendelet (*) B és C mellékletében meghatározott, 41 % vagy annál alacsonyabb zsírtartalmú kenhető zsiradék	100 mg/kg

(*) HL L 316., 1994.12.9., 2. o.”;

e) az E 405 a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 405	Propán-1, 2-diol-alginát	Almabor, kivéve *cidre bouché*	100 mg/l”

f) a 12. szakasz harmadik oszlopában az E 442 vonatkozásában a megnevezés a következőképpen módosul:

„A 73/241/EGK irányelv szerinti kakaó- és csokoládétermékek, beleértve a töltelékeket”

„E termékekre alapozott édességek”;

g) az E 445 a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 445	Kolofónium glicerinészter	Citrusfélék felületkezelése	50 mg/kg”

h) az E 473 és E 474 a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

„E 473	Zsírsavak cukorészterei	Tejszín-helyettesítők	5 g/kg
E 474	Cukor-gliceridek	Sterilezett tejszín és csökkentett zsírtartalmú sterilezett tejszín	5 g/kg”

i) az E 476 vonatkozásában az „Alacsony és nagyon alacsony zsírtartalmú kenhető készítmények és salátaöntetek” címszó a következőképpen módosul:

„E 476	Poliglicerol-poliglicinoleát	A 2991/94/EK rendelet A, B és C mellékletében meghatározott, 41 % vagy annál alacsonyabb zsírtartalmú kenhető zsiradékok	4 g/kg
		Hasonló kenhető termékek 10 %-nál alacsonyabb zsírtartalommal	4 g/kg
		Salátaöntetek	4 g/kg”

j) az E 551 és E 559 a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

		„Ízesítők	30 g/kg
		Édességek, kivéve csokoládé (csak felületkezelés) (*)	*quantum satis*
		Sütőlap-zsírozó termékek	30 g/kg

(*) Az »Édességek, kivéve csokoládé (csak felületkezelésre)«-megnevezés a »Formába öntött zselés édességek (csak felületkezelésre)«-megnevezés helyébe lép.”;

k) az E 551 és E 559 vonatkozásában a „Szeletelt keménysajt és szeletelt ömlesztett sajt” megnevezés a következőképpen módosul:

		„Szeletelt vagy reszelt kemény, félkemény és ömlesztett sajt	10 g/kg”
		Szeletelt vagy reszelt sajthelyettesítő készítmények és ömlesztett sajthelyettesítő készítmények	

l) az E 900 a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 900	Dimetil-polisziloxán	Almabor, kivéve *cidre bouché*	10 mg/l”

m) az E 901, E 902, E 903 és E 904 a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

„E 901 E 902 E 903 E 904	Fehér és sárga méhviasz Kandelilla viasz Pálmaviasz Sellak	Őszibarack és ananász (csak felületkezelés)	*quantum satis*”

n) az E 912 és E 914 a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészülnek ki:

„E 912 E 914	Montánsav-észterek Polietilén-oxid-viasz	Friss dinnye, mangó, papaya, avokádó és ananász (csak felületkezelés)	*quantum satis*”

o) az E 957 a következő élelmiszerekkel és megengedett legmagasabb mértékekkel egészül ki:

„E 957	Taumatin	Ízesített vízalapú alkoholmentes italok Tejalapú és nem tejalapú desszertek	0,5 mg/l 5 mg/kg (csak ízfokozóként)”

p) az E 959 vonatkozásában a „Margarin” és „Minarin” megnevezése a következőképpen módosul:

„E 959	Neoheszperidin DC	A 2991/94/EK rendelet B és C mellékletében meghatározott kenhető zsiradék	5 mg/kg”

q) az E 999 a következő élelmiszerrel és megengedett legmagasabb mértékkel egészül ki:

„E 999	Quillajakivonat	Almabor, kivéve *cidre bouché*	200 mg/l vízmentes kivonatra számítva”

r) a következő táblázattal egészül ki:

„E 905	Mikrokristályos viasz	A következők felületkezelése: – édesipari termékek, kivéve a csokoládét – rágógumi – dinnye, papaya, mangó és avokádó	*quantum satis*
E 1518	Glicerin-triacetát (triacetin)	Rágógumi	*quantum satis*”

s) a következő táblázattal egészül ki:

„E 459	Béta-ciklodextrin	Tabletta és bevont tabletta formájú élelmiszerekben	*quantum satis*
E 425	Konjac (*) i. Konjac-gumi ii. Konjac-glükomannát	Általában élelmiszerekhez (kivéve a 2. cikk (3) bekezdésében említetteket)	10 g/kg egyedileg vagy keverten

(*) Ezek az anyagok nem használhatók a fogyasztás során rehidratálásra szánt dehidratált élelmiszerek előállítása során.”

8. Az V. melléklet a következő táblázattal egészül ki:

„E 322	Lecitinek	gyümölcsfelületi fényesítő szerek
E 432-E 436	Poliszorbátok	
E 470a	Zsírsavak nátrium-, kálium- és kalciumsói	
E 471	Zsírsavak mono- és digliceridjei	
E 491-E 495	Szorbitánok	
E 570	Zsírsavak	
E 900	Dimetil-polisziloxán	
	Polietilén-glikol 6000	édesítőszerek
E 425	Konjac i. Konjac-gumi ii.Konjac-glükomannát	
E 459	Béta-ciklodextrin	1 g/kg
E 1451	Acetilált-oxidált-keményítő	
E 468	Keresztkötésű nátrium-karboxi-metil-cellulóz	édesítőszerek
E 469	Enzimatikusan hidrolizált (karboxi-metil)-cellulóz”	

9. A VI. mellékletben:

a) a bevezető megjegyzés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A csecsemők és kisgyermekek részére készült tápszerek és az elválasztásuk alatt adott ételek E 414-et (gumiarábikumot) és E 551-et (szilikon-dioxidot) tartalmazhatnak olyan tápanyag-készítmények hozzáadása következtében, amelyek legfeljebb 150 g/kg E 414-et és 10 g/kg E 551-et tartalmazhatnak, ugyancsak tartalmazhatnak E 421-et (mannitot), amelyet a B12 vitamin hordozójaként használnak (legalább 1 rész B12 vitamin kell 1 000rész mannithoz). A fogyasztásra kész termékben az E 414 maradványa legfeljebb 10 mg/kg lehet.

A csecsemők és a kisgyermekek részére készült tápszerek és az elválasztásuk alatt adott ételek tartalmazhatnak E 301-et (nátrium-L-aszkorbátot), amelyet QS szinten használnak a többszörösen telítetlen zsírsavakat tartalmazó tápanyagkészítmények bevonataiban. A fogyasztásra kész termékben az E 301 maradványa legfeljebb 75 mg/l lehet.”;

b) az 1. részben a 2. megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„2. Ha az E 322, E 471, E 472c és E 473 anyagok közül egynél többet használnak fel egy élelmiszerben, akkor az egyes anyagoknak az adott élelmiszerre megállapított megengedett legmagasabb mértéke a többi anyag felhasználásának arányában csökken.”;

c) az 1. rész a következő táblázattal egészül ki:

„E 304	L-aszkorbil-palmitát	10 mg/l
E 331 E 332	Nátrium-citrátok Kálium-citrátok	2 g/l Egyedileg vagy keverten és a 91/321/EGK irányelv I. mellékletében rögzített megengedett mértékek szerint
E 339 E 340	Nátrium-foszfátok Kálium-foszfátok	1 g/l P_2O_5-ban kifejezve Egyedileg vagy keverten és a 91/321/EGK irányelv I. mellékletében rögzített megengedett mértékek szerint
E 412	Guar-gumi	1 g/l, ha a folyékony termék részben hidrolizált fehérjéket tartalmaz és megfelel a 96/4/EK irányelvvel módosított 91/321/EGK irányelv VI. mellékletében rögzített feltételeknek.
E 472c	Zsírsav mono- és digliceridjeinek citromsav-észterei	7,5 g/l porként árusítva 9 g/l folyadékként árusítva, ha a termék részben hidrolizált fehérjéket, peptideket és aminosavakat tartalmaz és megfelel a 96/4/EK irányelvvel módosított 91/321/EGK irányelv VI. mellékletében rögzített feltételeknek
E 473	Zsírsavak szacharóz-észterei	120 mg/l, hidrolizált fehérjéket, peptideket és aminosavakat tartalmazó termékben”

d) a 2. részben a 2. megjegyzés helyébe a következő szöveg lép:

„2. Ha az E 322, E 471, E 472c és E 473 anyagok közül egynél többet használnak fel egy élelmiszerben, akkor az egyes anyagoknak az adott élelmiszerre megállapított megengedett legmagasabb mértéke a többi anyag felhasználásának arányában csökken.”;

e) a 2. rész a következő táblázattal egészül ki:

„E 304	L-aszkorbil-palmitát	10 mg/l
E 331 E 332	Nátrium-citrátok Kálium-citrátok	2 g/l Egyedileg vagy keverten és a 91/321/EGK irányelv I. mellékletében rögzített megengedett mértékek szerint
E 339 E 340	Nátrium-foszfátok Kálium-foszfátok	1 g/l P_2O_5-ban kifejezve Egyedileg vagy keverten és a 91/321/EGK irányelv I. mellékletében rögzített megengedett mértékek szerint
E 472c	Zsírsav mono- és digliceridjeinek citromsav-észterei	7,5 g/l porként árusítva 9 g/l folyadékként árusítva, ha a termék részben hidrolizált fehérjéket, peptideket és aminosavakat tartalmaz és megfelel a 96/4/EK irányelvvel módosított 91/321/EGK irányelv VI. mellékletében rögzített feltételeknek.
E 473	Zsírsavak szaharóz észterei	120 mg/l hidrolizált fehérjéket, peptideket és aminosavakat tartalmazó termékben”

f) a 3. rész a következő táblázattal egészül ki:

„E 333	Kalcium-citrátok (*)	Alacsony cukortartalmú gyümölcs-alapú termékekben	*quantum satis*
E 341	Trikalcium-foszfát (*)	Gyümölcsalapú desszertekben	1 g/kg P_2O_5-ben kifejezve
E 1451	Acetilált-oxidált-keményítő	Elválasztás alatt adott ételek	50 g/kg

(*) A 4. részben közölt megjegyzést nem kell alkalmazni.";

g) a 4. rész a következő táblázattal egészül ki:

E-szám	Név	Megengedett legmagasabb mérték	Különleges feltételek
„E 401	Nátrium-alginát	1 g/l	Négyhónapos kortól, jóváhagyott összetételű, anyagcserezavarok és általában mesterséges táplálás esetén szükséges speciális élelmezési termékekben
E 405	Propan-1, 2-diol-alginát	200 mg/l	12 hónapos kortól, olyan kisgyermekek speciális étrendjében, akiknél tehéntej-érzékenység vagy veleszületett anyagcsere-rendellenesség áll fenn
E 410	Szentjánoskenyér-liszt	10 g/l	Születéstől kezdve, a gyomori-nyelőcsövi visszaáramlás csökkentésére
E 412	Guargumi	10 g/l	Születéstől kezdve, olyan folyékony tápszerekben, amelyek a 96/4/EK irányelvvel módosított 91/321/EGK irányelv VI. mellékletében rögzített feltételeknek megfelelő hidrolizált fehérjéket, peptideket és aminosavakat tartalmaznak
E 415	Xantángumi	1,2 g/l	Születéstől kezdve, olyan betegek számára készülő aminosav- vagy peptidalapú termékekben, akiknek a gyomor-bél traktus elégtelen működéséből, hibás fehérjeabszorpcióból vagy veleszületett anyagcsere rendellenességekből eredő problémái vannak
E 440	Pektinek	10 g/l	Születéstől kezdve, a gyomor-béltraktus rendellenességei esetén használt termékekben
E 466	Nátrium-karboxi-metil-cellulóz	10 g/l vagy kg	Születéstől kezdve, anyagcserezavarok miatti gyomor-béltraktus rendellenességei esetén használt termékekben
E 471	Zsírsav mono- és digliceridjei	5 g/l	Születéstől kezdve, speciális, elsősorban fehérjementes étrend esetén
E 1450	Keményítő-nátrium-oktenil-szukcinát	20 g/l	Anyatej-helyettesítő és anyatej-kiegészítő tápszerekben"